

Regulierung des DPV zur Helmpflicht (November 2019)

2015 wurde die Helmpflicht auf Turnierplätzen für Spieler und Pferdepfleger beim Umgang mit Pferden eingeführt. Es sind nur noch Polohelme mit 3-Punkt-Kinnriemen zugelassen und beim Arbeiten mit Pferden und Reiten auf dem Pologelände während Turnieren obligatorisch.

Aktuell gilt in Europa folgende Norm für Reithelme, die nach 12/2014 hergestellt wurden: VG1 01.040 2014-12, kurz VG1. Darüber hinaus empfiehlt der DPV die Einhaltung der seit 2018 gültigen HPA Regelung zur Helmpflicht nach den Normen PAS015:1998 oder PAS015:2011 mit CE Zeichen, SNELL E2001, VG1 01.040 2014-12 oder UTAC/CRITT 04/2015.

Eine Liste mit empfohlenen Helmen kann auf der HPA Website aufgerufen werden:

<https://hpa-polo.co.uk/2019/10/07/https-hpa-polo-co-uk-download-2019-helmet-rules-for-hpa-website-v2-pdf/>

Wir weisen darauf hin, dass der Verzicht auf einen normierten Helm im Falle eines Unfalls gravierende Konsequenzen haben kann. Neben den offenkundigen Verletzungsrisiken kann bei Unfällen von angestellten Spielern und / oder Pflegern die Berufsgenossenschaft eine Regulierung verweigern. Auch kann unter Umständen die Krankenkasse oder Krankenversicherung die Versorgungsleistung ablehnen. Es ist nicht auszuschließen, dass in letzter Konsequenz der Veranstalter oder Ausrichter persönlich haftbar gemacht wird.

Der DPV fordert daher alle Betroffenen auf, sich an die aktuell gültige Regelung zu halten und einen geeigneten 3-Punkt-Helm zu tragen. Wir sehen dabei die Teamcaptains und die Schiedsrichter in einer besonderen Verantwortung, die Einhaltung der Helmpflicht zu verfolgen.

DPV Helmet Regulation (November 2019)

Since 2015, players and grooms have been required to wear helmets when handling horses at tournament sites. Helmets must be 3-point chin strap polo helmets. Wearing a helmet is mandatory when handling horses or riding on polo grounds during a tournament. For all riding helmets manufactured after 12/2014, the following standard applies in Europe: VG1 01.040 2014-12 (abbreviated as VG1).

In addition, DPV recommends helmets complying with HPA's 2018 Helmet Regulations in accordance with standards PAS015:1998 or PAS015:2011 with CE mark, SNELL E2001, VG1 01.040 2014-12 or UTAC/CRITT 04/2015. For a list of recommended helmets, see the HPA website:

<https://hpa-polo.co.uk/2019/10/07/https-hpa-polo-co-uk-download-2019-helmet-rules-for-hpa-website-v2-pdf/>

We would like to advise you that wearing a helmet that does not comply with current standards may result in serious complications in case of an accident. In addition to the more obvious risk of injury, Employers' Liability Insurance Companies may refuse to settle claims arising from accidents of employed players and/or grooms. Moreover, statutory or private health insurance companies may refuse to adjust healthcare claims. It cannot be ruled out that the host or organizer of the event may eventually be held personally liable.

As a result, DPV strongly advises that all persons affected by this rule comply with current helmet regulations and wear a suitable 3-point helmet. In our opinion, all team captains and umpires/referees have a great responsibility to ensure that helmets are worn as required.

Regulación de la DPV sobre el uso obligatorio del casco (November 2019)

En el año 2015 se introdujo la obligación de llevar casco de equitación para todos los jugadores y petiseros al tratar los caballos. Solo se permiten cascos de polo de tres tirantes y tres puntos. Dichos cascos son obligatorios al trabajar o montar los caballos en el área del torneo.

Actualmente se aplica en Europa la siguiente norma para cascos de equitación fabricados después de 12/2014: VG1 01.040 2014-12, abreviación VG1.

Además, la DPV (Asociación Alemana de Polo) recomienda el cumplimiento de la norma de la HPA sobre la obligación de llevar casco de equitación, que ha estado en vigor desde 2018, de acuerdo con las normas PAS015:1998 o PAS015:2011 con signo CE, SNELL E2001, VG1 01.040 2014-12 o UTAC/CRITT 04/2015. Se puede acceder a una lista de cascos recomendados en la página web de la HPA: <https://hpa-polo.co.uk/2019/10/07/https-hpa-polo-co-uk-download-2019-helmet-rules-for-hpa-website-v2-pdf/>

Nuevamente enfatizamos que en caso de accidente, el abandono del uso de un casco estandarizado puede tener serias consecuencias. Además de los riesgos obvios de lesiones, la Asociación de Seguros de Responsabilidad del Patron/Empleador puede negarse a regular los accidentes que involucran a jugadores y/o petiseros empleados. Además, en determinadas circunstancias el seguro de salud puede rechazar su servicio.

Y no se puede descartar que el organizador sea personalmente responsable.

Por lo tanto, la DPV exhorta a todos los afectados el cumplimiento con la normativa vigente de la DPV y de llevar puesto un casco de 3 puntos adecuado. Especialmente a los capitanes de equipo y a los árbitros les incumbe la responsabilidad de vigilar el cumplimiento de la obligación de llevar casco de equitación.